華人洗衣會 抵制西工會

紐約訊：本市華人洗衣會，昨因洗衣工會推遲商洽續訂合同，特召開代表會議，討論應付辦法。據衣僑方面表示，關於續訂合同一項，勢必竭力交涉，設法改善。因過去數年間，工會所施於衣僑之種種手段，如工作時間之削減十分之一，工資待遇增至百分之四十五強（比西人衣僑工資為高），目前仍時遭干涉，均已感到莫大痛苦。然為服務大眾起見，忍痛遷就，不料工會又變本加厲，醞釀強令各衣僑停止星期六洗衣，並不准超過五日之工作等。如此事一旦實行，勢必直接影響多數衣僑本身，無法營業，間接則影響到僑胞衣館之服務，損失生意，如此下去，可極難堪。故致同情通過「為維護我華僑衣業利益計，特着手籌備爭取合同之改善，以利營業，並繼續為僑胞服務」。

拒絕強姦犯上訴

域多利亞訊：轉監尼斯卡勒，於去年十一月，被判在丹梨公園，冒警強姦罪，監禁十九年。第十次，他不願提起上訴，但昨為上訴法庭拒絕。

加乳餅減價出口

奧太瓦電：農業部加丁草今日宣佈，英國與加拿大訂買牛奶餅新約，今年買八千五百萬磅，每磅二十五仙，去年買五千五百萬磅，每磅三十仙。

無收音機執照被罰

奶吹訊：政府調查收音機執照，已抵叻吹區，有十五人因一九四九年不曾領收音機執照被罰，現尚有許多無照者，列在名單中，將陸續被罰。

法官令蕩女回家

二埠訊：家居第巴溪之女子，被拘控遊蕩案，判罰款二十五元，若無款繳交，則坐監十五天。但法官以該女無助於地之悔改，故將其回家，由其母親約束云。

囑口平賣或租賃

在白石碼頭與廿八里面積十九畝住宅，現正籌備出售，其地有電氣自來水，係取價八千元，請到案面議或電話磋商。

賣眼等欺醫丈夫

紐約訊：本市史畢沙夫人，五十二歲，向在醫院工作，近因丈夫病重，須施手術，但家境清貧，無法籌得醫藥費用，特於昨日去函本市世界報，宣佈將眼等賣出，以資醫藥。索價一千元，以為丈夫醫藥之用。據稱：自夫患病失業後，家中一貧如洗，現病勢嚴重，非施手術不可。惟家中債台早已高築，無論任何親戚朋友，均已求借，現無法再借。只有賣眼等欺之一途。

加美澳三國爭生意

奧太瓦電：澳洲駐加政府官員發表，澳洲有鑒於加美兩國，準備運出口，而所爭生意之，倫必要時，可用銀圓交易，此舉即與澳洲與加美兩國爭生意。

廣生推貨行
255 PENDER STREET EAST
Vancouver, B.C.

兩廣名產 應時上市

會甜橙 沙田橙柚
青皮大蔗 桂林馬蹄
沙坪粉葛 雪白茨菇
紅芽芋仔 海味雜糧

李家園
LEE KAR SHONG
P.O. Box 796, Vernon, B.C.

合時瓜菜上市
冬瓜 節瓜 紹菜

頂好白嘴紅單仔米
頂好白嘴紅單仔米乃
移種長成並超等卡律
及生菜種子

現再辦到最好種青葱
米！ WHITE LEBON.

沙市加寸中華會館
民國廿九年職員表

理事會：黃邦嘉、馬恒林、陳輔扶、李生、朱伯寬、伍振棠、徐壽南

候補理事會：馬立棟、李漢明、李發生、馬立棟、胡廣衡

候補監事會：李徐壽南、丘世池

幹事：李生、朱伯寬、伍振棠、徐壽南、馬立棟、李漢明、李發生、馬立棟、胡廣衡

和合公司
HOP WO COMPANY
230 King St. Winnipeg, Man.

專醫奇難什症
跌打藥酒
百癩藥膏

黃杰敬啓

雲埠達權社實業部
民國廿九年職員表

總理：司徒捷子
財政：黃增棠
外務：簡國安、林優
董事：周玉生、簡國安、司徒捷子、蔣安翹、宋甘泉、周相榮、黃漢新、林優、盧啟振、黃增棠、張明益、李廷俊、簡建平、廖造喜、周相

代東

謹訂于中華民國三十九年二月二日為本社舉行第三十二週年紀念慶典之期並於午後六時寅具薄酌歡叙屆時統請

中國洪門民治黨總支部暨洪門各機關各叔父姊妹昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀賜勝榮幸

駐加華人達權社全人敬約

教授英文
用最新法速成

英漢文
肄業處

馬遜修工廠
現有玻璃地格出賃價錢相宜由壹元二毛五至壹元五毛

332 E. GORDOVA ST. P.A. 7818

雲埠達權社
民國廿九年職員表

正社長：周玉生、司徒捷子
正議長：蔣安翹、副議長：簡國安
正書記：黃漢新、副書記：簡建平
正財政：黃增棠、副財政：簡建平
正外務：李廷俊、副外務：簡建平
正監事：蔣安翹、副監事：簡建平
正幹事：周相、林時仰、吳英樓、周相、黃漢新、周少川、周潤槐、周漢賢、周潤槐、周漢賢、周潤槐、周漢賢

大減價
存貨太多 不惜貶價
說衫、內衫、長襪、捲結、各款工衣、禦雨雨衣、大多日常用品一律折價平沽。請來參觀。

余壽仁堂斷尾心氣痛丸
YEE SO YUEN TONG
437 Gore Ave. Vancouver, B.C.

居家旅行常備永無心氣痛之患也欲知詳細函索即奉 樽裝每個貳元五角

症者請認明：余因生計問題在島嶼時露宿西工忽然傷風疾發由左至右或上或下劇痛非常余幸得仁堂心氣痛丸即時服之服後心氣痛即斷尾心氣痛不獨痊癒且有一條扛起者或勞心憂鬱因咳嗽而痛其症之痛苦不一均奏效如神特字表揚以利同病者

LEE YUEG
P.O. Box 45 Fraser Mills
永祥公司片打街三四號
香港公司片打街四九號

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
張邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 7741-L
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824 Res. HA. 3549-L
梁廷魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4931 Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841
林華棟 Dr. D. Lim Phone: Off. PA. 8613 Res. FA. 0136-L

華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
陳日鏡 Dr. G. Chang Phone: BA. 3231

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

水貨大集會

沙田蜜柚 大肉慈姑
桂林馬蹄 檳榔芋仔
佛手白果 檳榔芋頭
沙坪粉葛 紅芽芋仔
大肉生羌 鮮蓮藕瓜

正新會甜橙等陸續抵步
彩美人月份牌敬贈。光顧請認。函索即奉

元發華棧有限公司
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.

總代理：西藥、黎慧琴、補腦風油、每瓶七毛五

李乾亨製
消痔丸 每盒壹圓
立效療肺露 每瓶壹元二毛五

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗。海味上市！

髮菜蠔鼓 冬菇草菇
鮑魚海參 香辛雲耳
燕窩魚翅 金菜付竹
花膠蠔膠 津絲果皮
墨魚丸魚 木耳紫菜
油柱蝦米 金筍瓜干

發行零沽。價錢相宜！

「躍市味」為加拿大最好之香煙

貓能救主預告硫烟

多朗度西人格索斯夫婦。寓考活柏街一六二號柏文。昨晨感...

五人打架互控

受痛又復破財

二埠訊 昨H發生業主婦與其子女。住客及住客之兄弟五人打架...

發現萬噸放棄船

奧太瓦電。加空軍飛機在乞慎灣。發現一萬噸放棄之貨船一艘...

華僑被賊毆

溫哥華血製街四四七號華人李炎(譯音)五十八歲。昨夜被一青年...

云埠洪門體育會

民國卅九年職員表 正會長 簡建平 副會長 梁耀根...

牧師殺妻 監禁五十年

美國紐約省羅徹斯特十六日美聯社電。聖公會牧師赫騰易。四十歲...

國貨商場

FOO HUNG COMPANY LTD. 129-131 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. CANADA. 貨水 到運

永華勝古玩店 WING WAH SING COMPANY 84 Pender St. E. Vancouver, B.C. 冬節送禮 古玩瓷器...

裕綸德記 YEE LUN ARK KEE LTD. P.O. Box 1155 年二廿緒光於創始 Victoria, B.C. Can. 新省頂成蛋 美味可口...

萬育堂 MAN YUCK TONG CO. P. O. Box 1154 544 Fisgard St. Victoria, B.C. 選辦祖國雜貨...

美國總代理 安均號 威路慎總號 由大埠往港船期 正月十三日...

滿地可銀行 BANK OF MONTREAL 徽章 我之銀行 即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行...

4X 麵粉 請常食美味優越之麵粉 各種麵粉 市嘜麵粉...

雲埠伊頓公司 T. EATON CO. LIMITED VANCOUVER CANADA 君在伊頓百貨公司交易...

精補精 大破魔障 補腦 補血 補氣 補神 補精 補髓...

瑞祥參茸 瑞祥參茸 瑞祥參茸 瑞祥參茸 瑞祥參茸...

新亞旅社 HOTEL SUN AH (電話) MAR. 9064 100 Pender St. East Vancouver, B.C. 本旅社在華區...

汝利慎民治黨鳴謝卅八年經費 蔡全 朱如松 蔡全 每五元 雷學海 馬莊倫...

鳴謝民治黨鳴謝卅八年經費 蔡全 朱如松 蔡全 每五元 雷學海 馬莊倫...

中國洪門民治黨域多利支部鳴謝 民國卅八年吉月份起至十二月止各界男女...

特載 本黨當前急務

古巴總支部稿

為全美洲本黨第三屆總代表大會而作

本黨一中國洪門民治黨。以前機構。雖迭有更改。然二百餘年來。一貫的宗旨。無非為解放民族而革命。為民主制政而奮鬥。過去事績。自有歷史可稽。固毋須喋喋。自日寇侵略之後。本黨依照全美洲第二屆洪門代表大會決議。於民國二十五年派員回國。在上海組織中央黨部。公定今名(民治黨)。曾發表公報。聲明之黨綱政綱。以期在民族神聖抗戰勝利之後。盡我海外本黨洪人之精神。輔佐祖國全民族復興計劃之實施。此為本黨在祖國中央黨部之原旨也。可是。當時執政當局。仍未察識潮流。不肯接納民意。憤慨於專政迷途。毫無民主之氣象。一切紙上諸言。都是宣傳作用。我祖國組織黨代表們。早已親透其腐敗。在本黨改組之初。執政當局。何嘗不努力拉攏。盡量籠絡。不過我們的代表。洞悉其底蘊。雖經三番四次。提議名單。應邀參加。均為我們的代表所拒絕。祇有表明心迹。寧願靜以待時。當日我海外同志。聞訊之餘。皆以歸國代表能洞悉時弊。淤泥不染。保持我洪人本色。均引以為慰。詎知執政何時。因中央駐會常委。於私心勾謀。動搖不保。或則急功近利。備員入役。或則覬覦公產。私心勾謀。尤復提撥權。互相排擠。黨務正當工作。置諸腦後。以致一切預期方案。束諸高閣。未能按步去做。至今形成渙散局面。此為吾黨改組之後一段最堪痛恨而無可諱的事實。

凡事系統既弛。靈效便消。驛諸人。首腦既昏。四肢皆疲。以會黨務。何獨不然。中央駐會常委。既因循耽擱。指揮乏力。又何怪國內同志徘徊觀望。海外黨員。歧途莫適。活至各地黨部。以及洪門言論機關。亦意見紛歧。莫衷一是。如此景象。倘若不速為整頓。敷衍下去。殊非吾黨前途之福。際此民主高潮澎湃。時代劇變轉瞬的當中。尤應速下決心。確定主張。高懸鵠的。悉力同赴。施展吾黨原有之抱負。為國家民族謀幸福。方不愧為堂堂一大政黨也。以吾黨基本條件來說。苟能切實整理。自有其龐大的魄力。來担任任何艱巨。明乎此。我全體黨員。可慨然而起矣。

此次紐約總動員召開全美洲本黨第三屆總代表大會。加拿大雲高華地。正為當務之急。良以現在國際風雲詭譎。國內民生凋敝之候。正是吾黨努力建國之時。然復興與計民生。又非空言所能奏效。必先健全其內部機構。始能發揮其偉大的力量。凡屬黨員。均應明白此大會之宗旨。竭其所能。盡其所能。以口頭或書面向所屬各黨部。提供意見。條陳善策。俾得採擇精華。編列提案。交出出席代表向大會提出討論。以收集思廣益之效。將來在大會議決方案。更要大家努力幹去。直接為黨務謀發展。間接亦即為我國家圖福利。亦唯如是。庶不負掛名黨籍之初衷。愿我全體同志勉之。

協和會映非洲電影

溫哥華華人協和會。於廿二日(星期日)晚八時。致請前在非洲西女傳道演講。及放映非洲電影。該會詩班唱歌。並設茶點助慶。歡迎各界僑胞赴會。不收入場費云。

失業工人昨日巡遊

溫哥華失業工人二百餘名。昨日在漁人會堂開會之後。即由該會主席盧康朱。領隊在下區巡遊。沿途高呼。『我們求工作。不是賑濟。』朱氏謂是次之表示。使民衆知之失業情形之效能。較以前之會議為大。定下星期四下午二時。復在漁人大會堂開會。討論失業問題云。

無軌電車撞毀商店

卑詩電車公司無軌電車一架。昨夜在廿四與街比角。當無人在車時。其車制滑脫。乃向斜坡倒行。一步落之。幾乎以一車相撞。幸至駛進出比街四零零四號之影相店。撞毀店中玻璃。該店最近方裝修一新。被毀車撞毀牆基一尺之遠。約損失三千元云。

美國船擱淺

一美國小火輪。拖登油桶。昨夜十點十分鐘。駐伏加橫洋。因大霧擱淺。另一小火輪企斯號。已抵該處救。俟潮水漲時拖脫之。此次失事。幸無危險云。

加拿大黃江夏總堂

民國卅九年職員一覽表

執行委員	漢魂	淵偉	恭禧	榮傑
文書	潮衍	生元	昭立	祝齡
光緒	錦成	啟莊	祝齡	
樹柏	純純	紀耀		
樹德	景仁	士洲		
常務委員	榮傑			
候補委員	三德			
總理	祖德			
總務科	長俊傳	科員	寄生	敬三
西文科	長周偉	科員	恭禧	生元
理財科	長潮衍	科員	昭立	增業
核數科	長紀耀	科員	昭立	增業
監察委員	紀杰	樹柏	啟莊	占三
候補監察委員	子文	煥劍	增桐	占三
	世濠	彩瓊		

鄭漢民辦事處啟事

漢民本為僑務服務宗旨。接辦中西文件及移民入籍填報入息稅等項。倘胞如有委託請移步到下列住址洽商一切。
1145 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B.C.
PA. 9649

醫痔聖藥(標老勁)

請試用標老勁痔藥。為醫痔最新方法。各藥店均有發售。
PILLOCAINE

尋人廣告

馬樹教。台山田心。係西開村人。又黃榮信。台山洞昇里人。以上二君。見此廣告。即請向台等住址付來。以便通訊。為盼。
537 Main St.
Vancouver, B.C.

企連打達權社鳴謝

- 民國卅八年元月至十二月經費芳名列后 恕不稱呼
梁煥賢	李煥圻	大進館	黃珍傳
馬世鐘	伍于彩	李培	劉維義
陳球	胡樂	馮禮明	李煥圻
每五元	何貽煥	陳而彰	鍾成就
鍾承悅	鍾認	鍾華龍	呂全
黃世裕	劉錦南	每三元	馬球
林強	鍾宜	梁明福	黃洛球
黃兆強	黃金灼	何合	李玉祺
每二元	劉錦南	梁經	黃廷銓
黃松發	鄭悅民	梁榮登	廖華帝
劉希玉	黃明	鄭達	黃子循
劉孔順	雷法權	黃慶東	關祥
每二元	邵松均	雷宜顯	黃榮春
黃標世	馬榮順	林惠融	陳日勝
雷宜顯	蔡樹	胡持基	黃子途
每壹元	五梁	後梁	吉梁
梁榮	梁成	每壹元	

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
Pacific 5716

洗熨生意出賣
本洗熨店各種器具齊備。生意極好。本人急於離埠。迫不得已。將全副家器。出賣。取價僅三千三百元。如有中西人士。欲購。請到老百瀨街東六百四十號。面議。640 E. BROADWAY

德深有限公司
DICKSAM LIMITED
347 E. Georgia St.
Vancouver, B.C.
Pacific 8614
菜芽
大量生產
潔白衛生
色澤最靚
價錢最平
玻璃紙包
日日新鮮
貨通全市
中西稱便
遠近交易
極表歡迎

雲埠南平別墅鳴謝卅八年經費芳名

- 〔正月〕 黎煥五元 林棟材三元 吳坤 張兆駿 伍銀
鄭尚棧 莫添壽 鄧衛 馮長長 鄭存茂 每三元 龔元順 鄭正煥
梁雲材 鄭潮灼 岑永雄 馮仕長 馮朝彬 黎寬 每壹元五
〔二月〕 鄭尚棧 鄭維就 鄭存茂 鄭尚清 鄭漢澤 每貳元五
鄭厚堆三元 鄭慶源 梁昌培 每貳元 鄭慶讓壹元
〔三月份〕 侯鴻拾元 鄭集生六元 唐文鉅五元 岑池福 鄭漢澤
〔四月份〕 岑鉅三元 鄭如柏 黃子維 黃錦亮 岑元珠 每貳元
〔五月份〕 馮承強 馮京灼 馮煥賢 鄭頌庭 梁道榮 每二元
〔七月份〕 鄭煥棟 龔永 鄭煥強 鄭厚豐 鄭厚灼 每三元
唐榮樸五元 鄭福儀二元 五毛 鄭厚回 鄭國松 鄭維超 鄭就財
吳參 鄭尚棧 唐自連 每二元 馮榮沙壹元
〔九月份〕 鄭尚現 何百開 鄭榮家 每三元 馮明浩二元 岑榮樂
黎恩 每二元 鄭尚根 鄭溢華 每壹元五
〔十二月〕 胡作槐五元 鄭厚股 陳獻達 梁春榮 鄭樹芬 陳仁彥
鄭振源 每五元 鄭維協 鄭樹培 梁雲材 每三元五 鄭正氣 鄭維超
張兆駿 徐世芹 莫銓 鄭德倫 鄭子昌 鄭松長 每三元 鄭榮澤
鄭權仕 岑國寶 岑家倫 馮桂輔 馮昌浣 每二元五毛 馮昌文
徐謙盛 鄭基達 曹集 鄭如柏 唐自連 李松 鄭有洋 李希賢
龔元順 鄭秋來 每二元 莫添壽 卓錦壽 莫益鏡 莫棟蕃 謝江
每壹元五 徐連朋壹元

叻叻達權社鳴謝民國卅八年經費

- 進利館二拾四元 泰來館二拾壹元五 城海門體育會拾元 梁九如
七元五 黃金灼 黃榮蘭 徐登起 周玉生 何洲洲 陳宜顯 廖造喜
周少川 每五元 朱廣禮 李庭俊 李瑞 周相 湯榮 駱秋生
李希賢 每三元 鄭齊鈿 鄭尚棧 周伯昌 陳秋霖 陳懷春女士
鄧清隆 李蘭芳女士 黃鳳珍女士 趙碧潮 每式元五毛 馮昌文
馮恒英 劉洪浩 李錫勛 鄭業洋 鄭彭統 唐自連 羅護世 洪公
周洪賢 馮恒英 馮昌文 江彥 每二元 吳如榕 馬本渠 陳振鴻
吳如榕 每壹元 鄭連棟壹元五

廣豐公司
KWONG FUNG CO.
IMPORTS & EXPORTS.
291 EAST PENDER ST.
PA. 2478 VANCOUVER, B.C.

選舉預告
啟者本公司是屆職員任期將滿。照章改選民國卅九年新任職員。辦理公司事務。選舉經分寄各埠黃江夏分堂及通訊處。以便各股東就地投票。選舉。妥後。請將選票封固。上面寫明選舉。票於本年二月二日以前寄回本公司。妥收。以便於二月五日在本公司當眾開票。切勿延誤。為禱。
雲埠黃江夏實業有限公司啟

永利威藥酒
龍虎鳳酒
蛤蚧藥酒
三邊藥酒
三蛇藥酒
大幫國貨
各項俱備
價廉物美
歡迎採購

利僑貿易行
庄辦行英中
Le-Kiu Trading Company
256 East Pender Street
Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105
大幫新貨源源運到
各江海味 信豐北瓜
各式草味 江西各瓷
特選蛤蚧 武大補茶平沽
司理雷根啟

本總社定於元月二十二日下午一時舉行成立第二十五週年紀念典禮。同日下午五時半設筵歡叙。屆時請黃江夏總分堂暨黃氏大小團體與列位社員伯叔昆仲姊妹。蒞臨助慶。指示一切。曷勝榮幸。
民星閱報社同人謹訂
MING SUN READING ROOM
268 Powell St. Vancouver, B.C.

Presto
LIGHTS for a LIFETIME
新式自動火動無機火失之虞
廣珍金鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
各種新款
首飾
著名男女
手鐲袋鏢
各馳名公
司墨水筆
◎錦錄達權社支部卅九年職員表
社長李天常 副 趙卓莊
書記周開琳 副 劉昌
監督沈桂鈞 副 梁業德
中文周懷瑜 副 廖啟高